

Zeitschrift: Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

Herausgeber: Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

Band: 143 (2001)

Heft: 8

Anhang: GST/SVS-Bulletin 8/2001

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte
Société des Vétérinaires Suisses

Offizielle Mitteilungen/Communications officielles

Anmeldung neuer Mitglieder

Folgende Tierärztinnen und Tierärzte möchten der GST beitreten:

- Kaufmann Martin, med. vet., Untere Heslibachstrasse 74, 8700 Küsnacht
- Milicevic Anton, med. vet., Chesa la Randolina, 7512 Champfèr
- Wenk Judith, med. vet., Sonnenstrasse 3A, 8580 Amriswil

Einsprachen gemäss Artikel 6 der GST-Statuten sind innerhalb von 30 Tagen der Geschäftsstelle einzureichen. Nach Ablauf dieser Frist werden die KandidatInnen automatisch als Mitglieder aufgenommen.

Der Vorstand der GST

Demandes d'admission

Les vétérinaires ci-après font acte de candidature à la SVS:

Les oppositions doivent être transmises au Secrétariat de la SVS dans les 30 jours, conformément à l'article 6 des statuts. Après expiration de ce délai et sans avis contraire, les candidats/tes sont alors membres.

Le Comité de la SVS

Neue Studentenmitgliedschaften

Folgende Studierende der Veterinärmedizin wurden neu als Gastmitglieder der GST aufgenommen:

- Bay Gert, cand. med. vet., Schützenstrasse 8, 8400 Winterthur
- Fust Fabienne Alina, cand. med. vet., Hauptstrasse 52, 4577 Hessigkofen
- Merkli Martin, cand. med. vet., Kirchenfeld 71, 8052 Zürich
- Staffélbach Daniela, med. vet., Brückfeldstrasse 26, 3012 Bern
- Staub Katharina, cand. med. vet., Kornhausstrasse 54, 8840 Einsiedeln
- Widmer Annina, cand. med. vet., Rotzenbühlstrasse 54, 8966 Oberwil

Nouveaux membres-étudiants

Les étudiants en médecine-vétérinaire suivants ont été admis en tant que membres-hôtes de la SVS:

Totentafel / Décès

- Osterwalder Hans, Dr. med. vet., Promenadenstrasse 83, 9400 Rohrschach, verstorben am 9.5.2001

Sektionsmutationen

Schweizerische Tierärztliche Vereinigung für Verhaltensmedizin

Anmeldung neuer Mitglieder

Folgende GST-Mitglieder haben sich um die Mitgliedschaft bei der STVV beworben:

- Omaboe Nortey, Dr méd.vét., Route Suisse 9, 1295 Mies
- Spirig Christian, Dr. med. vet., Sandbühlstrasse 11B, 8621 Wetzikon
- Stoller Dora, med. vet., Bodenacker 455, 3665 Wattenwil
- Zendali Jean-Paul, Dr méd. vét. FVH, Av Beaumont 7B, 1700 Fribourg

Einsprachen sind innert 30 Tagen schriftlich dem Sekretariat der STVV einzureichen.

Dr. Gabriela Calzavara, Präsidentin der STVV

Association Vétérinaire Suisse pour la Médecine Comportementale

Demandes d'admission

Les personnes suivantes membres de la SVS fait acte de candidature à l'AVSC:

Les oppositions doivent être transmises dans le délai de 30 jours au Secrétariat de l'AVSC.

Dr Gabriela Calzavara, Présidente de l'AVSC

Pressemitteilung der Schweizerischen Ärzte-Krankenkasse, St. Gallen

Die Schweizerische Ärzte-Krankenkasse ist als standeseigene Genossenschaft im Taggeldbereich (Erwerbsausfall) seit über hundert Jahren mit Erfolg tätig. Zusätzlich bietet sie als Vermittlerin auch verschiedene Krankenkassenmodelle an. Die Sicherung des Einkommens und Abgeltung der Heilungskosten bei Krankheit, Unfall und Invalidität für Ärzte (FMH-, SSO-, GST-Mitglieder), Medizinstudenten nach dem 2. Prop. sind die Hauptaufgaben der Genossenschaft.

Per Ende 2000 sind 10'921 Mitglieder bei der Schweizerische Ärzte-Krankenkasse versichert, davon sind 21,8% Frauen. Die Mitglieder setzen sich aus 79,7% Ärztinnen/Ärzte, 13,9% Zahnärztinnen/Zahnärzte und 6,4% Tierärztinnen/Tierärzte zusammen.

Das bietet die Schweizerische Ärzte-Krankenkasse (als reine Risiko-Taggeldkasse) an:

- Bonusanspruch nach drei Jahren ohne Taggeldbezug
- Auslandsaufenthalte sind ohne Mehrprämie versichert (ganz wichtig für die Praxisjahre im Ausland)
- Alle Unfallrisiken sind versichert, ohne Einschränkung wohl verstanden!
- Keine Kündigung im Schadenfall durch die Kasse
- Überschüsse werden den Mitgliedern in Form von Leistungsverbesserungen und stabilen Prämien zurückgegeben.
- Ebenfalls stehen Fonds zur Erleichterung der Mitgliedschaft und für Härtefälle zur Verfügung.

Die jährliche Zunahme der Mitglieder - seit Bestehen der Kasse - bestätigt die Schweizerische Ärzte-Krankenkasse in ihrer Tätigkeit als Vorsorge-Genossenschaft von und für Ärzte.

Zusammen mit ausgewiesenen Beratungsstellen in der ganzen Schweiz betreut die Standeseigene ihre Mitglieder in allen Versicherungsfragen, der tägliche Kontakt garantiert einerseits die Bedürfnisse und Anforderungen seitens der Mitglieder, andererseits entsprechen die durchdachten Vorsorgelösungen dem aktuellen Stand.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Herrn Andy Frischknecht, Schweiz. Ärzte-Krankenkasse St. Gallen, Ob. Graben 73, Postfach 2046, 9001 St. Gallen, Telefon 071/227 18 37

Deshalb ist die Schweiz. Ärzte-Krankenkasse für den Erwerbsausfall bei Krankheit, Unfall und Invalidität die richtige Adresse, weil...

... die Existenzabsicherung für den selbständigwerbenden wie auch für den angestellten Arzt eine absolute Notwendigkeit ist, da die Kosten für Löhne und Praxis oder die Lohnfortzahlung durch den Arbeitgeber meist zeitlich beschränkt sind und bei einer allfälligen Invalidität IV/UVG/BVG die individuellen Bedürfnisse oft nur unzureichend abdecken.

Für mehr Informationen: www.saek.ch oder Telefon 071/227 18 18

Fortbildung

12.09.2001 - 15.09.2001, Harrogate, Yorkshire
British Equine Veterinary Association
BEVA-Congress 2001
Anmeldungen und Informationen:
BEVA, 5 Finlay Street, London SW6 6HE, UK
Tél. 0044/ 20 76106080
Fax 0044/ 20 76106823
Email: bevauk@msn.com
Web: www.beva.org.uk

14.09.2001 - 14.09.2001, Basel
BATS/Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaft
Basler Forum Technik & Gesellschaft
Das menschliche Genom ist entscheidend: Was nun?
Anmeldungen und Informationen:
Dr. Othmar Käppeli
Clarastrasse 13, 4085 Basel
Tél. 061/690 93 10
Fax 061/690 93 15
Email: kaeppli@bats.ch
Web: <http://www.bats.ch>

22.09.2001, Warschau
Justus-Liebig-Universität, Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie und Andrologie der Gross- und Kleintiere mit Tierärztlicher Ambulanz
VII. Polnisch-Deutsches Symposium über Physiologie und Pathologie der Fortpflanzung der Tiere, Euterkrankheiten beim Rind
Anmeldungen und Informationen:
Prof. Dr. Dr. h. c. Hartwig Bostedt
Frankfurter Strasse 106,
D-35392 Giessen
Tél. 0049/641 99 38 695, oder 38 701
Fax 0049/641 99 38 709
Email: geburtshilfe@vetmed.uni-giessen.de

22.09.2001 - 13.10.2001, Genève, Estavayer-le-Lac
Société Suisse des Médecins Homéopathes SSMH
Cours d'homéopathie du Centre Romand d'Homéopathie
Kurs findet statt am 22.9, 29.9, 13.10.2001

Anmeldungen und Informationen:
ESRHU Dr. Bruno Ferroni
48, Av. Général Guisan, 1009 Pully
Tél. 021/729 44 48
Fax 021/ 729 44 49
Email: esrhu@worldcom.ch

11.10.2001 Muttens (BL)
Hygiene in der modernen kollektiven Verpflegung
Anmeldungen und Informationen:
Prof. J.-H. Penseyres
la Grand Fine 33, 1784 Courtepain,
Tél. 026/684 27 25 Fax 026/684 27 26

29.10.2001 - 01.11.2001, Auckland
IDF World Dairy Summit
Fresh Perspectives on Bioactive Dairy Foods
Opportunities & Challenges for Health, Marketing and Technology
Anmeldungen und Informationen
Andrea Patterson, Email:
dairyhealth@newzealandmilk.com

15.11.2001 - 18.11.2001, 69140
Rillieux-Lyon
Clinique Vétérinaire de Rillieux
**XVIIème cours international de
chirurgie orthopédique et
traumatologique**
Clinique Vétérinaire de Rillieux
Anmeldungen und Informationen:
Dr Perot, 2573 Rte de Strasbourg,
F-69140 Rillieux, France
Tél. 0033/478 88 93 33
Fax 0033/478 88 50 01
Email: perot@aic.fr

01.12.2001 - 02.12.2001,
Messe Stuttgart, Kongresszentrum A
3 PET-VET in Stuttgart
**Kleintiertagung der BPT-LV
Baden-Württemberg, Onkologie**
Anmeldungen und Informationen:
Dr. Edgar v. Cramm, Glümenstr. 17,
D- 79102 Freiburg i. Breisgau
Tél. 0049/761 715 65
Fax 0049/761 791 02 82
Email: voncramm@t-online.de

11.12.2001 - 13.12.2001, Genève
Pierre Chuit, Alain Kuffer, Stéphane
Montavon
**7. Kongress für Pferdemedizin
und -Chirurgie**

Anmeldungen und Informationen:
Secrétariat du Congrès de chirurgie
équine, C.P. 107, 1297 Founeux
Tél. 022/776 53 14,
Fax 022/776 22 55
Email: info@equine-geneva.ch
Web: www.equine-geneva.ch

08.04.2002 - 10.04.2002, Münster
Deutsche Veterinärmedizinische Ge-
sellschaft e.V.
**Lebensmittel - Mittel zum Le-
ben!**
Anmeldungen und Informationen:
Dr. Axel Preuss, Chemisches Landes-
und Staatliches Veterinäruntersuchungsamt, PF 1980, D-48007 Münster
Email: preuss@cvua.nrw.de

20.07.2002, Friedrichshafen
Landestierärztekammer Baden-
Württemberg
Bodenseetagung
Anmeldungen und Informationen:
Tobias Fritsche, Hofwies,
9050 Appenzell
Tél. 071/787 18 19
Fax 071/787 50 55
Email: t.fritsche@tierarzt-fritsche.ch

18.08.2002 - 23.08.2002, Hannover
12. World Buitrics Congress
Anmeldungen und Informationen:
Prof. Dr. Henner Scholz, Präsident
Klinik für Rinderkrankheiten Tier-
ärztliche Hochschule, Bischofsholer
Damm 15, D-30173 Hannover
Web: www.wbc2002.de

25.09.2002 - 29.09.2002, Tunis,
Tunisia - Mondialvet
**27th World Veterinary Congress,
Tunis**
Anmeldungen und Informationen:
Worldvet Tunis 2002, P.O.Box, 267
Tunis Mahrajène, TN-1082 Tunis
Tél. 00216/1 566 881
Fax 00216/1 565 009
Email: conord.vet@planet.tn
Web: www.worldvetunisia2001.com

28.08.2003 - 30.08.2003, Fribourg
Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte GST
Schweiz. Tierärztetage Vets2003
Anmeldungen und Informationen:
Zentralstelle für Weiter- und Fort-
bildung, PF 6324, 3001 Bern
Tél. 031/307 35 30, Fax 031/307 35 39
Email: saskia.habich@gstsvs.ch

Rücknahme verbotener Medika- mente: Halbzeit!

Die gemeinsame Aktion von GST und BAG zur Rücknahme und Entsorgung verbotener Medikamente läuft noch bis Ende August. Vergessen Sie nicht, die Restbestände aus Ihren Apotheken und den Stallapotheken Ihrer Kunden bis zu diesem Datum an die Armeepotheke einzusenden!

Action médicaments interdits : plus qu'un mois !

L'action de la SVS et de l'OFSP visant à la reprise et à la destruction des médicaments interdits par les nouvelles réglementations se poursuit jusqu'à la fin du mois d'août. N'oubliez pas de renvoyer jusqu'à cette date les produits concernés provenant de vos pharmacies et de celles de vos clients !



**Kampagne zur Rücknahme
von verbotenen
Medikamenten aus
bäuerlichen Stallapotheken**

Seit dem 15. April sind einige Medikamente verboten!
Es ist Zeit, Ihren Tierarzt um Rat zu fragen.

V
Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte
Société des Vétérinaires Suisses

Eine Kampagne in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen und den Schweizerischen Tierarzneimittelherstellern

Die Delegiertenversammlung vom 14. Juni 2001: das Wichtigste in Kürze

Der Präsident der GST ist in den Vorstand der Federation of Veterinarians of Europe (FVE) gewählt worden. Diese Wahl erlaubt es der GST, noch mehr Einfluss in dieser Organisation zu gewinnen, deren Ziel die Förderung und Verteidigung der Veterinärmedizin und des Konzepts des "veterinary public health" in Europa ist. Zugleich haben wir dadurch auch einen direkten Zugang zu den veterinärmedizinischen Instanzen der Europäischen Union.

Die Jahresrechnung 2000 ist einstimmig angenommen worden. Die Präsidentin der Geschäftsprüfungskommission, Simonetta Cator-Rossi, hat die Qualität der im Kommentar enthaltenen Erklärungen in Ihrem Bericht hervorgehoben.

Für die der Fort- und Weiterbildung des Jahres 2002, sind folgende Schwerpunkte festgelegt worden:

- Die Infragestellung der Praxisgewohnheiten und der Erwerb von neuen nützlichen Fähigkeiten für die tägliche Arbeit
- Die Aus- Weiter- und Fortbildung und die Perfektionierung im Bereich der Lebensmittelhygiene
- Die Sensibilisierung für die tierschutzrelevanten Probleme

Eine Erneuerung des Reglements über die Finanzkompetenzen und Entschädigungen, die der Arbeitsleistung diverser Mitglieder des Vorstandes und anderer Personen, die für die GST arbeiten, besser Rechnung trägt, ist gleichermassen akzeptiert worden.

René Equey, Präsident des Verwaltungsrats der TVS GST AG hat dieses Amt vorgestellt. Angesprochen worden ist die Problematik der Unterlassung des Skontos durch mehrere Lieferanten zu Beginn des Jahres 2001 sowie die der Schaffung einer Distributionszentrale.

Der Beruf Tierphysiotherapie wurde anschliessend von Frau Brigitte Stebler, Präsidentin der Schweizerischen Vereinigung für Tierphysiotherapie, präsentiert. Sie hat insbesondere den Wunsch einer engen Zusammenarbeit mit den Tierärzten geäussert. Eine Liste der diplomierten Tierphysiotherapeuten ist bei der Geschäftsstelle der GST erhältlich.

Die Arbeitsgruppe Strukturreform GST hat eine Präsentation ihres oder ihrer Projekte an der Delegiertenversammlung vom Frühjahr 2002 zur Konsultativabstimmung angekündigt.

Assemblée des délégués du 14 juin 2001: quelques points importants:

Le président de la SVS a été élu au comité de la Federation of Veterinarians of Europa (FVE). Cette nomination permettra à la SVS de prendre encore plus de poids dans cette fédération dont les buts sont la promotion et la défense de la médecine vétérinaire et du concept de „veterinary public health“ en Europe. Nous avons également ainsi un accès direct aux instances vétérinaires de l'Union européenne.



Les comptes 2000 ont été admis à l'unanimité et la présidente de la Commission de Gestion, Simonetta Cator-Rossi, a relevé la qualité des explications fournies dans le commentaire.

Les points principaux de la formation pour 2002, à savoir la remise en question des habitudes et l'acquisition de nouvelles compétences utiles dans l'activité journalière, la formation et le perfectionnement en matière d'hygiène des denrées alimentaires et la sensibilisation aux problèmes relevant de la protection des animaux ont été admis.

Une actualisation du règlement en matière de compétence financières et d'indemnités a également été acceptée, qui tient mieux compte de la charge de travail des divers membres du comité et des autres personnes travaillant pour la SVS.

René Equey, président du conseil d'administration de l'OGV a présenté cet office. La problématique de la suppression de l'escompte par de nombreux fournisseurs au début de 2001 ainsi que celle de la création d'une centrale de distribution a été évoquée.

La profession de physiothérapeute pour animaux fut ensuite présentée par Brigitte Stebler, présidente de l'Association suisse des physiothérapeutes pour animaux. Elle a en particulier déclaré souhaiter une collaboration étroite avec les vétérinaires. Une liste de physiothérapeutes pour animaux diplômés est à disposition au secrétariat de la SVS.

Le groupe de travail «Réforme des structures de la SVS» a annoncé qu'il présentera son ou ses projets lors de l'Assemblée des délégués du printemps 2001 en votation consultative.

Andreas Luginbühl hat Erklärungen zum praxisorientierten Curriculum gegeben.

Eine Arbeitsgruppe, die aus Praktikern von verschiedenen Fachsektionen zusammengesetzt ist, soll die Anliegen der Praktiker der mit der Überarbeitung des Studienprogramms beauftragten Fakultätskommission vermitteln.

Ein Vorhaben der Delegierten ist es, die Delegiertenversammlung im Frühjahr jeweils zu "dezentralisieren" und die Versammlung mit einer Abendveranstaltung zu ergänzen. Die Sektionen und die Mitglieder werden gebeten, Ihre Meinung zu diesem Vorschlag zu äussern.

Andreas Luginbühl a donné des explications sur le Curriculum orienté sur la pratique. Cette démarche consiste à associer des praticiens, issus des diverses sections spécialisées, aux commissions des Facultés chargées de l'élaboration des programmes d'études.

Il est envisager de «décentraliser» l'Assemblée des délégués de printemps et d'y adjoindre une soirée. Les sections et les membres sont priés de donner leur avis sur cette proposition.

Kurzmeldung der I. Medizinischen Tierklinik der Universität München

Förderpreis der Akademie für Tiergesundheit (AfT)

Frau Prof. Dr. med. vet. Dr. habil. Katrin Hartmann, University of Athens, Georgia, USA, wurde zusammen mit PD Dr. Andreas Moritz, Giessen, mit dem diesjährigen Förderpreis der Akademie für Tiergesundheit (AfT) ausgezeichnet. Frau Prof. Hartmann war bis Juni 2001 als Privatdozentin und Oberärztin an der I. Medizinischen Tierklinik der LMU tätig. Die Auszeichnung der AfT wurde ihr

für ihre "herausragenden Arbeiten zur Erforschung und Behandlung von Retrovirus-Infektionen der Katze" verliehen. Frau Hartmann hat während ihrer Münchener Tätigkeit eine Arbeitsgruppe aufgebaut, die sowohl mit anderen Münchener Instituten als auch weltweit Kooperationen unterhielt.

Prof. Dr. Wilfried Kraft

BARCODE*

*FÜR EFFIZIENTES UND ZEITGERECHTES ARBEITEN

**DIANA
VETERA**
ZÜRICH FRANKFURT LINDAU

SEMIR AG Veterinärinformatik
Gutstrasse 3, 8055 Zürich
T 01 4505454, F 01 4505445
www.diana.ch, office@diana.ch